

بررسی حدیث شیدایی و پاکدامنی و رازپوشی

* پرویز رستگار

** محمد تقی رحمت‌پناه

◀ چکیده:

عارفان و صوفیان، آنگاه که نگارش تجربه‌های روحانی‌شان را آغاز کردند، افزون بر آیات قرآن از احادیث نیز کمک گرفتند و در ادب نهان گرایانه خود به فراخی و فرخی از آن‌ها سود جستند. یکی از روایاتی که این گروه، بسیار به آن استناد کرده‌اند، حدیث «من عشق و کتم و عف و ثم مات مات شهیداً» بوده است که درون مایه‌اش، فرخنده فرجامی عاشق است. بسیاری از حدیث‌پژوهان بر این روایت خرده گرفته و آن را نادرست دانسته‌اند، ولی با بررسی گزارش‌های گوناگون سند روایت، روشن می‌شود که این روایت بر پایهِ سنتجه‌های حدیثی، پذیرفتی است. مقاله حاضر، نگاهی است به سند و متن این روایت بر پایهِ معیارهای اهل سنت در درستی یا سستی روایات.

◀ کلیدواژه‌ها: حدیث «من عشق و کتم و عف...»، بررسی صدوری، بررسی دلالی، عرفان و تصوف.

* دانشیار دانشگاه کاشان / p.rastgar@yahoo.com

** کارشناس ارشد دانشگاه کاشان / m.rahmatpanah@gmail.com

عرفان و تصوف چه از دانش‌های اسلامی باشد و چه در درازای گذر فرهنگ و تمدن، کم کم پسوند «اسلامی» را گرفته باشد، رویکرد ویژه خود را به متن‌های دینی داشته و از دیدگاه خود به این متن‌ها می‌نگریسته است. نگاه تأویل‌گرایی که عارفان داشته‌اند، در بسیاری زمینه‌ها به برداشت دیگرگونه‌ای می‌انجامیده است.

یکی از این منابع دینی، حدیث است. عارفان بر پایه نگرشِ تأویلی خود به گزارش پاره‌ای از روایت‌ها می‌پرداخته‌اند بی‌آنکه رویکرد ژرف‌نگری به درستی، سستی یا ساختگی بودن آن‌ها داشته باشند. چنین می‌نماید که برای برخی از عارفان، «اشتهر قولی» در پذیرش حدیث بسته بوده است.

فروزانفر می‌نویسد: «با آشنایی شуرا به تصوف، راه دیگر از برای نفوذ حدیث و خبر در ادبیات فارسی باز شد و شعرای صوفی مسلک و صوفیان قافیه‌اندیش که روایات را با تأویلات صوفیانه آموخته و برای هر یک از سنن و رسوم و آداب خاقانیان، خبری صحیح یا ضعیف شنیده و به خاطر سپرده بودند، از الفاظ و مضامین خبر، پیرایه‌ای نو و زیوری دل‌فریب بر پیکر شعر پارسی بستند.» (حدیث مثنوی، «ز»)

این رویکرد حتی میان برخی حدیث‌شناسان نیز بوده است؛ آنان کسانی بودند که در بازگویی روایت، آسان‌گیری می‌کردند. احمد ابن حنبل می‌گوید: «اذا روينا في الحلال و الحرام شدنا و اذا روينا في الفضائل و نحوها تساهلنا» (القول المسلط، ص 20)؛ محدثان دیگری چون عبدالرحمن ابن مهدی و عبدالله ابن مبارک نیز با او همان‌دیشه بوده‌اند. (اصوات على السنة المحمدية، 327)

با بودن این سخن پیشوای حنبليان، ابن جوزی حنبلي در خرده‌گيري بر روش عارفان می‌نویسد: «ابو حامد غزالی، کتاب احیاء العلوم را در طریق صوفیان نوشت و آن را از احادیث دروغ بیناشت.» (تلیس ابلیس، ص 138)

این رویارویی میان عارفان و حدیث‌مداران یا فقیهان، به گمان ما از دگردیسی درد به قلم و حال به قال آغاز شد. ابوسعید گفت: «كان التصوف ألمًا فصار قلماً» (اسرار التوحید، ص 291) و نیز «كان التصوف حالًا فصار قالًا» (همان، ص 256)؛ و آنگاه که از ابوالحسن علی ابن احمد سهل - از یگانگان خراسان - درباره چیستی تصوف پرسیدند،

گفت: «اسم و لا حقيقة و قد كان قبل حقيقة و لا اسم.» (طرائق الحقائق، 1/158)

حافظ نیز سروده است:

نقدِ صوفی نه همه صافی بی غش باشد
ای بسا خرقه که مستوجب آتش باشد
خوش بوَد گر مُحکِّم تجربه آید به میان
تا سیمروی شود هر که در او غش باشد
(دیوان حافظ، 233)

و هر چیز که به قلم درآید، برای ماندگاری و کارگر شدن در اندیشه شوندگان به دو پشتیبان نیاز دارد: «حجت ظاهر» که فرستادگان و خلیفگان الاهی‌اند، یا «حجت باطن» که خرد و برهان است^۱؛ عرفان و تصوف که راه خرد و برهان را چندان نمی‌پذیرد و پای استدلال را چوین می‌خواند^۲، پس به سخنان بزرگان دین روی نهاد؛ از اینجا بود که در گستره حدیث‌شناسان و فقیهان پانهادند و رویارویی به بیشترین اندازه خود رخ نمود.

جستار بنیادین این نوشتار، پیرامون روایتی است که عارفان، سخنان خود را بسیار به آن مستند کرده و برخی از محدثان در برابر آن تاب نیاورده‌اند.

۱. منابع عرفانی این روایت

بنا بر اسناد موجود، نخستین کسی که سخن مورد بحث را به عنوان گفتار حضرت رسول (ص) نگاشته، ابوبکر محمد ابن داود ظاهری (د. 297هـ) است. در بزرگی او در دانش‌های روزگارش، افزون بر همهٔ آموخته‌هایش در حدیث، فقه، اصول، شعر و ادبیات (معجم المؤلفین، 9/296)، این نکته بیان شده که دلاورانه به بیان دیدگاه‌های دانشی اش می‌پرداخت تا جایی که بنیان‌گذار و پیشوای مکتب ظاهرگرایی (تاریخ بغداد، 8/4، الانساب، 99؛ طبقات المفسرین، 1/172) شد و به «ظاهری» نامور. (تاریخ بغداد، همان؛ الانساب، همان؛ میزان الاعتدال، 2/14؛ سیر اعلام النبلاء، 13/109؛ الاعلام، 2/333)

او نگاشته‌ای دارد به نام کتاب الزهرة^۳ که به گفتهٔ خودش، نگارش آن را در بیست سالگی (276هـ) به پایان رسانیده است. (ابن داود ظاهری و کتاب الزهره، ص 89) وی در پیش گفتارش می‌نویسد: «در پنجاه باب آن از اسباب و موجبات عشق و احکام و اتفاقات و حالات آن سخن خواهم گفت و در پنجاه باب دیگر، اقسام شعر را خواهیم

آورد.»(همان، ص92) او این گونه روایت کرده است: «حدثني أبى قال: حدثنا سُوِيدُ بْنُ سَعِيدَ قَالَ: حدثنا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أبِي يَحِيَّى الْقَتَّاتِ⁴ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ (ص) أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ عَشِيقٌ وَ كَتَمٌ وَ عَفَّ وَ ثُمَّ ماتَ مَاتَ شَهِيدًا، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَ ادْخَلَهُ الْجَنَّةَ".»(همان، ص80؛ Theory of Profane Love among the Arabs, p.99) به نقل از کتاب الزهره، ص(66)

مستملی بخاری (د. 434هـ) - پیش‌گام نویسنده‌گان عرفان و تصوف - می‌نویسد: «كشتة محبت، جليل ترين همه شهیدان باشد از بهر آنکه محبت محض صنع حق است، پس محال باشد که كشتة کافران و كشتة شیر و آب و آتش شهید باشد و كشتة حق شهید نباشد. این است معنی قول پیغمیر علیه السلام که گفت: من عشق فعف و کتم ثم مات مات شهیدا.»(شرح التعرف، 1419/4)

احمد جام نامقی (د. 502هـ)(روضة المذنبین و جنة المشتاقین، ص125)، عین القضاط همدانی (م. 525 هـ)(تمهیدات، ص96)، شهاب الدین سمعانی (د. 534هـ)(روح الا رواح، ص141 و 310)، قطب الدین عبادی (د. 547هـ)(صوفی نامه، ص209)، روزبهان بقلی (د. 606هـ)(عبهر العاشقین، ص9 و 142)، فخر الدین عراقی (د. 688هـ)(لمعات، ص70)، سعید الدین فرغانی (د. 700هـ)(مشارق الدراري، ص28)، شاه نعمت الله ولی (د. 834هـ)(مکتویات، ص182 و 458)، ختمی لاهوری (د. نیمة نخست سده 11هـ)(شرح عرفانی غزل‌های حافظ، ص62/1 و 537) و سبزواری (د. 1317هـ)(شرح گلشن راز، ص150) از عارفانی اند که این روایت را گزارش کرده و از آن در استناد سخن‌شان به روایت‌های اسلامی درباره عشق سود برده‌اند.

روزبهان بقلی می‌نویسد: «اما حديث كتمان از اشارت سيد عاشقان تسویت احتراق جان است، تا به آتش عشق نیکنیک بسوزد، که تف آتش عشق بنشیند. عاشق اگر در عشق بکوبد، از آن شهیدش خوانند که به سیفِ غیرت در منزل ابتلا کشته شود، و به آتش عشق و به احتراق در کتمان سوخته شود... چون به عشق شهید شد، با اینیا در حضرت جبروت و میادین ملکوت به مرکب عشق هم عنان شد، زیرا که شاهراه عشق، مقتل شهداست و مشاهد انبیاست.»(عبهر العاشقین، ص25)

در میان عرفان‌پژوهان، سجادی این روایت را چنین گزارش کرده است: «یوسف

رازی گوید: من عشق فعف و کتم ثم مات فهو شهيد» (فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص 517): ولی هر چه در زیستنامه‌های یوسف رازی جست‌وجو کردیم، این سخن را نیافتیم حتی در منابعی که سجادی- به گمان خود- از آن‌ها گزارش کرده است.

2. نمایانگر شدن این حدیث در گستره ادبیات

ابونواس سروده است:

و لقد كَتَّا روينَا عن سعيد عن قتادة عن سعيد بن المسيب أَنَّ سعد بن عبادة

قال: من مات محبًا فله أجرُ الشهادة⁵

(تاریخ بغداد، 451/7؛ تاریخ مدینة دمشق، 436/13)

در برخی از کتاب‌های ادبی، پس از گزارش این روایت، به واگویی پاره‌ای از شعرهایی پرداخته‌اند که با درون‌مایه این روایت، هم‌خوانی و هم‌پوشانی معنایی دارد.⁶ برای نمونه:

ابن مبارک: حدثنا سفيان عن جابر عن خالد عن سعل الساعدي
يرفعه من مات عشقاً فقد استوجب الاجر من الماجد⁷. (تزین الاسواق، ص 15-16)

عباس بن احلف: ايها النادب قوماً هلكوا صارت الأرض عليهم طبقاً
اندب العشاق لا غيرهم انما الهاك من قد عشقاً. (همان، ص 16)

مهلب: اشتھى الآن انَّ اصلی علی نعش محب قد مات فی الحب وجداً. (محاضرات
الادباء، ص 266)

شاعری گفته است: خليلیَّ ان حانت وفاتی فاطلبا دمی من سليمی واطلبا
بجميل. (همان، ص 267)

در سرودهای پارسی در یک مورد- تا آنجا که جست‌وجو کردیم- به روشنی به این
روایت پرداخته شده و آن شعر منسوب به ابوسعید است:

یک نیم رُخت «أَلسْتِ مَنْكُمْ بِيَعِيدَ» یک دگر «إِنْ عَذَابِي لَشَدِيدَ»
بر گردِ رخت نبسته «يحيى و يمت» من مات من العشق، «فقد مات شهيد»
(سخنان منظوم ابوسعید، ص 42)

اگرچه، این درون‌مایه را در بسیاری از شعرهای پارسی می‌توان یافت؛ برای نمونه، سنایی در قصيدة سرخسیه سروده است:

که از شمشیر بويحی نشان نهند کس از احیا به تیغ عشق شو کشته که تا عمر ابد یابی

(نغمه گر حدیقه عرفان، ص 32)

در این عشق چو مردید همه روح پذیرید بمیرید بمیرید در این عشق بمیرید

کز این خاک برآید و سماوات بگیرید بمیرید بمیرید و از این مرگ نترسید

(کلیات شمس تبریزی، ص 270)

کآن که شد کشته او نیک سرانجام افتاد زیر شمشیر غمش رقص کنان باید رفت

(دیوان حافظ، ص 185)

ولی از آنجا که این درون‌مایه، پیوند استواری با مقصود این جستار ندارد، به همین اندازه بسنده می‌کنیم.

3. منابع حدیثی این روایت

این روایت به چندین سند گزارش شده که در همه روایت‌ها، اندکی ناهمسانی در واژگان متن آن‌ها رخ داده است.

روایت نخست: احمد بن ابراهیم الکندي قال: حدثنا محمد بن جعفر بن سهل قال: حدثنا یعقوب بن عیسی - من ولد عبدالرحمن بن عوف - عن ابن ابی نجیح عن مجاهد عن ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و سلم قال: «من عشق فعف فمات، فهو شهید». (ذم الهوى، ص 312؛ العلل المتناهية، 771/2)

روایت دوم: حدثنا ابویوسف یعقوب بن عیسی مِن ولَدِ عبدِ الرحمنِ بنِ عوفِ قال: حدثنا الزبیر بن بکار عن عبدالملک بن عبدالعزیز الماجشون عن عبدالعزیز بن ابی حازم عن ابن ابی نجیح عن مجاهد عن ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و سلم قال: «من عشق فعف فمات فهو شهید». (اعتلال القلوب، ص 79⁸؛ روضة المحبين، ص 179)

روایت سوم: احمد بن محمود الانباری قال: حدثنا سوید بن سعید الحدادی قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحیی القنّات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله

صلی الله علیه و سلم: «من عشق فمات فهو شهید». (تاریخ بغداد، ص 5/364؛ ذم الھوی، ص 313؛ العلل المتناھیة، 2/771)

روایت چهارم: صدقة بن موسی و احمد بن محمود الانباری و القاسم بن احمد قالوا: حدثنا سوید بن سعید الحدائی قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق و کتم و عفّ فمات فهو شهید». (ذم الھوی، ص 313)

روایت پنجم: ابراهیم بن جعفر الفقیه عن سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس عن النبی صلی الله علیه و سلم: «من عشق و کتم و عفّ ثم مات فهو شهیداً». (همان، ص 314؛ تاریخ بغداد، 6/48)

روایت ششم: احمد بن محمد بن مسروق قال: حدثنا سوید بن سعید عن هشام بن عروة عن ابیه عن عائشة - رضی الله عنها - مرفوعاً: «من عشق فعفّ و کتم ثم مات فهو شهیداً». (روضۃ المحبین، ص 179)

روایت هفتم: محمد بن زکریاء قال: حدثنا سوید بن سعید عن علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق فعفّ و کتم ثم مات فهو شهید». (ذم الھوی، ص 314؛ العلل المتناھیة، 2/771؛ تاریخ بغداد، 13/295 و 185/11)

روایت هشتم: الحسن بن علی الاشناوی و احمد بن مسروق قالاً: حدثنا سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق فعفّ و کتم ثم مات فهو شهید». (ذم الھوی، ص 314)

روایت نهم: ابی بکر بن داود الاصبهانی عن ابیه عن سوید بن سعید عن علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق فعفّ و کتم ثم مات فهو شهید». (همانجاً؛ تاریخ بغداد، 2/329؛ تاریخ مدینہ دمشق، 5/195؛ روضۃ المحبین، ص 179؛ تلخیص الحبیر، 5/273)

روایت دهم: محمد بن داود بن علی حدثنا ابی حدثنا سوید بن سعید حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحییی القتات عن مجاهد عن ابن عباس مرفوعاً، قال: «من عشق و

كتم و عف و صبر، غفر الله له و ادخله الجنة.»(سير اعلام النبلاء، 419/11 و 13/11؛ تاريخ الاسلام، 265/22؛ الوافى بالوفيات، 49/3)

رواية يازدهم: ابوبکر بن الارزق قال: حدثنا سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحیی القتّات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق فکتمه و عف فمات فهو شهید». (ذم الهوى، ص 315)

رواية دوازدهم: احمد بن محمد بن مسروق قال: حدثنا سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن هشام بن عروة عن ابیه عن عائشة قالت: قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: «من عشق فعف و كتم ثم مات مات شهیداً». (همانجا؛ تاريخ بغداد، 475/12) رواية سیزدهم: محمد بن حریث عن مطر عن ابیه عن ابی سعید البقال عن عکرمة عن ابن عباس قال: «من عشق فعف فمات دخل الجنة». (ذم الهوى، ص 313؛ روضة المحبین، ص 181؛ بطلان حديث، ص 18)

رواية چهاردهم: روی البزار بسنده صحيح عن عبادة بن الصامت¹⁰ – رضی الله تعالی عنـهـ : «من عشق و عف و كتم و مات مات شهیداً». (عمدة القاری، 127/14) با نگریستن به روایت‌های یاد شده، آشکار می‌شود که همه سندهایشان به شیش گونه بنیادین باز می‌گردد:

۱. محمد بن جعفر بن سهل قال: حدثنا یعقوب بن عیسی عن بن ابی نجیح عن مجاهد عن ابن عباس عن النبي صلی الله علیه و سلم.

۲. یعقوب بن عیسی قال: حدثنا الزبیر بن بکار عن عبد‌الملک بن عبد‌العزیز الماجشون عن عبد‌العزیز بن ابی حازم عن ابی ابی نجیح عن مجاهد عن ابن عباس عن النبي صلی الله علیه و سلم.

۳. سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن ابی یحیی القتّات عن مجاهد عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم.

۴. سوید بن سعید قال: حدثنا علی بن مسهر عن هشام بن عروة عن ابیه عن عائشة قالت: قال: قال رسول الله صلی الله علیه و سلم.¹¹

۵. محمد بن حریث عن مطر عن ابیه عن ابی سعید البقال عن عکرمة عن ابن عباس.

۶. روی البزار بسنده صحيح عن عبادة بن الصامت.

4. بررسی سندهای روایت

اینک، هفت سند یاد شده را می‌کاویم تا به درستی، سستی یا ساختگی بودن روایت‌ها پی‌بریم.

1-4. سند نخست

- ابوبکر محمد ابن جعفر ابن محمد ابن سهل ابن شاکر سامری خرائطی (الاعلام، 6/70) نویسنده‌ای است توانا و حدیث‌گویی، ثقه.(تاریخ بغداد، 138-227؛ سیر اعلام النبلاء، 15/268؛ تاریخ مدینه دمشق، 52/224)

- یعقوب ابن محمد ابن عیسی ابن عبدالمالک ابن حمید ابن عبدالرحمن ابن عوف (د. 213) ثقه خوانده شده است.(النقات، 9/284؛ تاریخ بغداد، 14/271؛ تهذیب الکمال، 32/367؛ تاریخ الاسلام، 15/453-454)

بسیار شگفت است که این قیم او را- بی‌آنکه از رجال‌شناسان، گزارشی بازگو کند- چنین می‌شناساند: «هو ضعيف لا تقوم به حجة قد ضعفه اهل الحديث و نسبوه الى الكذب»(روضۃ المعبین، ص 181)! شگفت‌تر اینکه وی در زاد المعاد و الطبع النبوی، آنجا که درباره این روایت سخن می‌گوییده نامی از یعقوب نیاورده است؛ اگر که یعقوب در حدیث- به گفته این قیم- «ضعیف و کاذب» است، پس چرا او در این دو کتاب که حدیث را ساختگی خوانده، از یعقوب سخن نگفته است!

- عبدالله ابن ابی نجیح، ابی یسار مکی (د. 131) کمایش از دیده‌همه رجال‌شناسان، ثقه دانسته شده (تاریخ ابن معین، 1/59؛ الکافی، 1/603؛ خلاصه تذهیب، ص 217؛ تهذیب الکمال، 16/215؛ سیر اعلام النبلاء، 6/125؛ بحر الدم، ص 91) و تنها نسایی، او را از مدلسان خوانده (طبقات المدلسین، 39؛ تهذیب التهذیب، 6/49-50) در حالی که گواهی برای این ادعا و یا روایتی مدلسانه از وی را بازگو نکرده است.

- ابوالحجاج مجاهد ابن جبر مکی (د. 104)؛ «شيخ القراء و المفسرين»(سیر اعلام النبلاء، 4/449) و از برجستگان تابعین است.(تهذیب الکمال، 27/228؛ تذكرة الحفاظ، 1/92-93)

- عبدالله ابن عباس این عبدالطلب این هاشم این عبد مناف (د. 86)؛ از نامداران صحابه است.(الاستیعاب، 3/933-939؛ اسد الغابة، 3/192-195)

در این روایت، خرائطی از یعقوب روایت کرده، حال آنکه سال‌ها پیش از آنکه خرائطی زاده شود، یعقوب درگذشته بوده است؛ افرون بر این، یعقوب نیز از ابن ابی‌نجیح حدیث نشنیده و نامش میان راوی‌های این ابی‌نجیح نیامده است.

24. سند دوم

این سند، همانند سند پیشین است با این ناهمسانی که سه راوی بین یعقوب و ابن ابی‌نجیح افرون شده‌اند.

- زبیر ابن بکار عبدالله ابن مصعب ابن ثابت ابن عبدالله ابن زبیر ابن عوام¹² (256-172 ه)؛ از برجستگان و نویسنده‌گان در دانش نسب‌شناسی عرب است (المعجم المؤلفین، 180/4؛ معجم المطبوعات العربية، 962/1) و ثقه دانسته شده است. (تاریخ بغداد، 468/8؛ تهذیب الکمال، 293/9؛ سیر اعلام النبلاء، 311/12؛ وفیات الاعیان، 311/2)

- عبدالملک ابن عبدالعزیز ابن عبدالله ابن ابی سلمة الماجشون (د 212 ه)؛ نگارنده‌ای زبردست در دانش فقه بوده (هدیة العارفین، 1/623؛ معجم المؤلفین، 184/6) و همنشین امام شافعی؛ ثقه و صدوق خوانده شده، هر چند برخی گفته‌اند در پایان زندگی به شنیدن خُنیا (موسیقی)، بسیار دلستگی داشته است. (الثقات، 8/389؛ تهذیب الکمال، 18/358؛ الکاشف، 1/362؛ تقریب التهذیب، 1/617؛ وفیات الاعیان، 6/377؛ الکاشف، 18/667)

- عبدالعزیز ابن ابی حازم¹³ (184-107 ه) ثقه است. (معرفة الثقات، 2/96؛ الثقات، 7/117؛ الکاشف، 1/654؛ تذكرة الحفاظ، 1/269)

مناوی، این سند را «صحيح» و راوی‌هایش را به گزارش از ابن حزم، «ثقة» می‌شمارد. (فیض القدیر، 6/233؛ کشف الخفاء، 2/263) ابن حزم در این باره سروده است:

فإن أهلـك هـوـيـ أـهـلـكـ شـهـيـداً وـ إـنـ تـمـنـ بـقـيـتـ قـرـيرـ عـيـنـ
روـيـ هـذـاـ لـنـاـ قـوـمـ ثـقـاتـ نـأـواـ بـالـصـدـقـ عـنـ كـذـبـ وـمـيـنـ

(کشف الخفاء، 2/263؛ الفوائد المجموعه، پانوشت شماره 2، 272)

علاءالدین مغلطای حنفی در الواضح المبين فی ذکر من استشهاد من المحبین نیز این سند را «صحيح» می‌شناساند. (بطلان حدیث، ص 19)

برهانالدین بقاعی شافعی در اسوق الاشواق من مصارع العشاق، این سند را چنین می‌ستاید: «أنه كالشمس». (همان، ص 15 و 26)

سخن ابن قیم در نپذیرفتن این سند، بسیار شگفت است و دور از اندیشه؛ وی پس از بازگویی این سند و روایتش-بی کم و کاست مانند آنچه آورده‌ی می‌نویسد: «و لا يحتمل أن يكون من حديث ابن الماجشون عن ابن أبي حازم عن ابن أبي نجيح عن مجاهد عن ابن عباس مرفوعاً و في صحته موقوفاً على ابن عباس نظر.» (الطب النبوی، 214-215 زاد المعاد، 277/4)

سخن این است، گواه وی برای ستردن نام حضرت رسول (ص) از سند چه بوده که سند، کمارزش و موقوف شود، آن هم موقوفی که در پذیرشش، باز هم جای درنگ و گمان است؟!

ابن حجر نیز این سند را گزارش کرده، می‌نویسد: «و هذه الطريقة غلط فيها بعض الرواية فادخل اسناداً في اسناده وقد قوى بعضهم هذا الخبر.» (تلخیص الحبیر، 5/273) او این سند را نادرست می‌داند، زیرا- به گمان وی- راوی‌های سند دیگری به این سند راه یافته‌اند، ولی در این باره که در کدام بخش از سند، این درهم آمیزی رخ داده، سخنی نگفته؛ هر چند او از کسان دیگری مانند ابوالولید باجی¹⁴ که به درستی سند و روایت یاد شده باور دارند، سخن گفته است. باجی درباره این روایت چنین سروده است:

اذا مات المحب جوى و عشقا
فتلك شهادة يا صالح حقا
رواه لنا ثقات عن ثقات
إلى الخبر ابن عباس ترقا
(همانجا؛ فیض القدیر، 6/233)

3- سند سوم

چشم‌آشناترین نام در این سندها، «سوید» است که نامش در ده روایت از چهارده روایت یاد شده، آمده و به گفته این‌جوزی «مدار حدیث» است. (العلل المتناهیه، 2/772؛ أنسى المطالب، ص 447)

- سوید ابن سعید ابن سهل ابن شهریار، الامام المحدث الصدوق، شیخ المحدثین (د.
240ه). (سیر اعلام النباء، 11/410) دانشمندان رجال درباره وی، یکدل و سازوار

نیستند؛ نخست سخن آنان که وی را در دانش حدیث ستوده‌اند، می‌آوریم.
احمد ابن حنبل، سوید را این‌گونه شناسانده است: «صالح، ثقه، لا بأس به، ارجو
ان یکون صدوقاً، ما علمت الآ خيراً.» (همان، ص 412)

او را با این ویژگی‌ها نیز ستوده‌اند: «رحال جوال» (همان، ص 411)، مِن الحفاظ (همان،
ص 412)، شیخ (همان، ص 413)، ثقة ثقة. (تهذیب التهذیب، 4/243)

ولی آنان که او را نکوهیده‌اند؛ سردسته ایشان، یحیی ابن معین است که بارها حتی
ریختن خون سوید را نیز روا دانسته است¹⁵؛ برای نمونه، پس از شنیدن این حدیث،
گفت: «اگر مرا اسب و نیزه‌ای بود، به جنگ با سوید می‌شتایدم.» (سیر اعلام النباء،
418/11 و 413/13؛ تاریخ الاسلام، 17/19؛ تهذیب التهذیب، 4/241)

نسایی «لیس بثقة ولا مأمون» می‌خواندش. (سیر اعلام النباء، 11/413)
ابن حبان می‌نویسد: «یائی عن الثقات بالمعضلات.» (كتاب المجرجين، 1/352)
در این میان، کسانی هستند که روایت‌های او را دو بخش کرده‌اند:
ابوزرعه می‌گوید: «كُتبَةَ صَحَّاحٍ، إِذَا حَدَثَ مِنْ حَفْظِ فَلَا.» (سیر اعلام النباء، 11/413)
میزان الاعتدال، (248/2)

یعقوب سدوسی می‌گوید: «صدق، مضطرب الحفظ.» (سیر اعلام النباء، 11/413)
ابوحاتم نیز او را «صدق و مدلس» می‌شناساند. (همانجا؛ میزان الاعتدال، 2/248)
و نیز کسانی هستند که زندگی وی را به دو بخش کرده‌اند، زندگی در پیری و نایینایی
و زندگی پیش از آن؛ این گروه روایت‌های او را در دوره نخست زندگی اش نیک و
درست می‌دانند، ولی بر این دیدگاه‌اند که چه بسا در دوران پیری و نایینایی، روایت‌های
نادرستی را بازگو کرده باشد. دیدگاه دارقطنی، بخاری، صلاح جزرہ و حاکم ابواحمد
(سیر اعلام النباء، 11/413؛ میزان الاعتدال، 2/248) این‌گونه است. حاکم می‌گوید:
«عمی فی آخر عمره، فربما لقن ما لیس من حدیثه. فمن سمع منه و هو بصیر، فحدیثه
عنہ احسن.»

سوید، کما بیش یک سده را - به گفته بخاری (سیر اعلام النباء، 11/420) - زیسته بوده

است¹⁶ و جای شگفتی ندارد که این سالخوردگی در کم حافظه شدن او کارگر شود. شاید این زمینه، انگیزه و دست‌آویزی شده تا نامش را میان «مختلطین»¹⁷ بیاورند. (المختلطین، ص 51)

گواه گروه بسیاری برای نپذیرفتن این روایت، بودن سوید به عنوان گرانیگاه سند این روایت است؛ از این دسته‌اند: حاکم نیشابوری در تاریخ نیشابور¹⁸ (الطب النبوی، ص 214)، فیض القدیر، 233/6، کشف الخفاء، 2/263)، ابن قیسرانی (معرفة التذكرة، 1/224)، ابن جوزی (العلل المتناهیة، 2/772)، ابن قیم جوزیه (زاد المعاد، 4/277-278)، روضة المحجین، ص 180؛ المثار المنیف، ص 140)، شوکانی (الفوائد المجموعه، ص 272)، ابن ملقن (البلدر المنیر، 5/371)، شبکی (طبقات الشافعیه، 6/336)، سیوطی (تحذیر الخواص، 1/112)، عراقی کنانی (تنزیه الشریعه، 2/364)، زین الدین عراقی (المغنى عن حمل الاسفار، 2/761)، احیاء علوم الدین، 3/313) و البانی. (رد اعتبار الجامع الصغیر، ص 22)¹⁹

در این میان نیز کسانی هستند که این روایت را روایتی «حسن» (مختصر المقاصد²⁰، ص 222) و یا در روایت‌های «مشهور» (الذکرة فی الاحادیث المشهورة، 1/179) آورده‌اند.

ابوداود ظاهری نیز سروده است:

امن کان برأً بالأنام و واصلا
یکون شهیداً فی الفرادیس نازلا
فما فيه من شک لمن کان عاقلا
(تاریخ مدینه دمشق، 6/30)

و قد جاءنا عن سید الخلق، احمد
بأن من يمت بالحب يكتم سره
رواه سوید عن علی بن مسهر

- ابویحییی القتاب؛ نامش را «عبدالرحمن، زاذان، دینار، مسلم، یزید و زبان» گزارش کرده (تهذیب الکمال، 9/256)، تهذیب التهذیب، 3/262، تقریب التهذیب، 2/490) ولی برخی نخستین نام را درست‌تر دانسته‌اند. (کتاب المجروحین، 4/53؛ الانساب، 4/448)

میان رجال شناسان، تنها ابن معین دارمی او را ثقه دانسته (تاریخ عثمان ابن سعید، 2/51؛ الكامل، 3/238) در حالی که دیگران، همه او را ضعیف خوانده‌اند (العلل، 2/247)، کتاب الضعفاء و المتروکین، ص 256؛ الضعفاء الكبير، 1/67 و 88)²¹ هرچند بخاری در الادب المفرد، ابو داود، ترمذی و ابن ماجه از او روایت آورده‌اند. (تهذیب الکمال، 34/403)

- مجاهد ابن جبر؛ پیش از این گذشت.
 - عبدالله ابن عباس؛ پیش از این گذشت.
- اگر نتوان این روایت را با بودن سوید، ضعیف دانست، ولی با بودن ابویحیی، بی‌گمان روایتی ضعیف است.

4- سند چهارم

- این سند نیز با سوید آغاز و این‌گونه دنبال می‌شود:
- علی ابن مسهر قرشی²² (د. 189 ه)؛ رجال‌شناسان در ثقه بودنش همدیدگاه‌اند (تاریخ ابن معین، 36/2؛ تاریخ عثمان ابن سعید، ص 156؛ العلل، 1/382 و 413 و 375/2) و (478)

- هشام ابن عروة ابن زبیر ابن عوام²³ (د. 146 ه)؛ او از تابعین و بنا بر گفته‌های رجال‌شناسان، ثقه است. (العلل، 37/3؛ الثقات، 5/502؛ تاریخ بغداد، 14/36-42)
- عروة ابن زبیر ابن عوام (د. 93 ه)؛ رجال‌شناسان او را ثقه دانسته‌اند. (معرفة الثقات، 2/133؛ الثقات، 5/194؛ الجرح و التعديل، 9/63-63)
- عایشه بنت ابی بکر (د. 57 ه)؛ یکی از همسران حضرت رسول (ص) است. (الاستیعاب، 4/1885-1881؛ اسد الغابة، 5/501-504)

ابن قیم درباره این روایت می‌نویسد: «و اما سیاق الخطیب له من حدیث هشام بن عروة عن ابیه عن عائشة رضی الله عنها، فلا یشکُ من شمَ رائحة الحديث أن هذا باطل على هشام عن ابیه عن عائشة، ولا يتحمل هذا المتنُ هذا الاسناد بوجهٍ، والتحاكم فی ذلك الى اهل الحديث لا الى العارفين الغباء منه. و الظاهر أن ابن مسروق سرقه و غيره إسناده». (روضة المحبین، ص 181) وی بر این باور است که از روش سخن (سیاق) روایت، بوی ساختگی بودن بر می‌آید و پی‌گرد و پی‌گیری اش در خور حدیث پژوهان است نه کمایگان ناآشنا به دانش حدیث؛ در حالی که جایی دیگر می‌گوید: هر کس اندک آگاهی‌ای از حدیث و آسیب‌های (علل) آن داشته باشد، این روایت را ساختگی می‌داند! (الطب النبوی، ص 214؛ زاد المعاد، 4/277) افزون بر این، وی در دنباله سخن، ابن مسروق²⁵ را به ریاینده متن و دیگرگون‌کننده سند می‌شناساند.

دیگری نیز این روایت را برای بودن سوید در سندهش، پذیرفتند نمی‌دانند.(ذم
الهوى، پانوشت شماره 1، 313)

این روایت نیز مانند روایت پیشین، ضعیف است، زیرا افزون بر بودن سوید،
ابن مسروق نیز در سنده دست دارد.

5.4. سند پنجم

- محمد ابن حریث؛ نامش در منابع رجالی و حدیثی در دسترس یافت نشد.
 - مطر؛ درباره وی نیز هیچ آگاهی‌ای یافت نشد و هم‌چنین درباره پدرش.
 - ابوسعید البقال، سعید ابن مرزبان²⁶(د. حدود 147ه): کمایش همه رجال شناسان او را ضعیف دانسته‌اند.(تاریخ ابن معین، 34/2؛ الجرح و التعديل، 62/4-63)
 - عکرمه مولی ابن عباس(د. 107ه) از نامداران تابعین است.(تاریخ ابن معین، 1/183؛ معرفة الثقات، 2/144؛ الثقات، 5/229؛ تهذیب الکمال، 20/264-269؛ تذكرة الحفاظ، 95/1-96)
 - عبدالله ابن عباس؛ پیش از این گذشت.
- ستی یا درستی این روایت، ناگفته روشن است؛ سه تن که نامی از آنان در کتاب‌های رجالی یافت نشده و روای چهارم که به ضعیف بودن نامبردار است.

5.4. سند ششم

تنها آگاهی‌ای که درباره این سند در دست داریم، این است که عینی در عمدة القاری به گزارش مسنند بزار، این روایت را با سند صحیح به عباده ابن صامت می‌رساند.(به پی‌نوشت شماره 10 و 5 بنگرید.)

هر چند عینی این سند را صحیح خوانده است، ولی این روایت را به گزارش سوید از ابن عباس، پذیرفتند نمی‌دانند.(عمدة القاری، 5/171)

از این روی، تنها به بازگویی اش پرداختیم، زیرا این سند نارسا نمی‌تواند دست‌آویزی برای درستی روایت باشد.

- برآیند بررسی‌های سندی: از کاوش شش سند، چهار سند ضعیف، یک سند صحیح و یک سند که ارزش استناد ندارد، به دست آمد.

دربارهٔ حدیث‌های ضعیف گفتنی است، بسا روایتی در کنار ضعیف بودن راویانش، درست باشد (دو رویکرد ثبوتی و اثباتی در نقد حدیث، ص 127) و «سستی سند یک حدیث همواره دست و پای دیگران را در به کارگیری آن نمی‌بندد و چه بسا بدنه و متن آن هم‌چنان استوار و پذیرفتگی باشد» (بازخوانی سند و متن حدیثی دربارهٔ تبار امام مهدی (عج)، ص 113؛ سه گفتار، ص 288) برای نمونهٔ حدیث «اصحابی كالنجوم» (ینگرید به: بازخوانی حدیث اقتدا و اهتما، ص 98-63) و یا حدیث «تأییر النخل» (ینگرید به: کاوشی در روایات تأییر النخل، ص 185-206) که بی‌گمان از دید سندی ضعیف‌اند، ولی- به درستی یا نادرستی- پایهٔ برخی از باورهای اهل سنت نهاده شده‌اند.

5. بررسی متنی

آن‌که بیش از همه دربارهٔ این روایت خامه‌فرسایی کرده، ابن قیم جوزیه حنبلی است؛ وی بی‌آنکه در سنجه‌های «صحیح» بودن روایتی نزد اهل سنت درنگ کند،²⁷ دربارهٔ این روایت می‌نویسد: «لو کان إسناد هذا الحديث كالشمس، كان غلطًا و وهماً». (زاد المعد، 276/4؛ الطب النبوی، ص 213)

این فراز، نشانگر جانبداری بی‌اندیشه و ستیزه‌ای است همیشه میان حدیث‌مداران و عارفان. حال آنکه بر پایهٔ برخی گزارش‌های تاریخی، رفتار و گفتار پیشوای حنبیان، احمد ابن حنبل چنین نبوده است؛ برای نمونه، «روزی در مجلس امام احمد، یادی از معروف کرخی²⁸ شد، یکی از آن گروه گفت: دانش او اندک است؛ امام احمد گفت: زبان نگه دار! خداوند ببخشاید! آیا خواسته دانش چیزی مگر رسیدن به "معروف" است؟!» (تاریخ بغداد، 13/202؛ بحر الدم، ص 153؛ سیر اعلام النبلاء، 9/340)

نمونهٔ دیگر، «هنگامی که امام احمد از درگذشت بشُر ابن حارت²⁹ آگاه شد، گفت: او رحمة الله درگذشت و همانندش در پیروانِ این آیین نیست مگر عامر ابن عبدقيس³⁰ چرا که عامر درگذشت و مردہ‌ریگی نداشت، و بشر نیز جان سپرد و مردہ‌ریگی نگذاشت.» (تاریخ بغداد، 7/76؛ سیر اعلام النبلاء، 10/474) عطار نیز از دیدارهای بسیار احمد از بشر حافی سخن گفته است. (تذكرة الاولیا، ص 115) این جستارِ دامنه‌دار را بگذاریم و بگذاریم که خود، پژوهشی گسترده می‌خواهد.

ابن قیم درباره درون‌مایه روایت می‌نویسد: «و لا يكون ان يجوز من كلامه صلى الله عليه و سلم، فإن الشهادة درجة عالية عند الله، مقرونة بدرجة الصدقية»(زاد المعاد، 275/4؛ الطب النبوی، ص213)؛ وی سخن را این‌چنین دنبال می‌کند که شهادت بر دو گونه است: «خاصة و عامة»؛ خاصه همان کشته شدن در راه خداست و عامه۔ آن‌چنان که در حدیث صحیح آمده۔ پنج گونه است که کشته عشق میان آن‌ها نیست؛ و چگونه می‌تواند باشد، عشقی که شرک در محبت است و بی خیالی دل از خداوند و واگذاری دل و جان به دیگری. ناشدنی است که این کشته، به جایگاه شهادت برسد.(زاد المعاد، 275/4؛ الطب النبوی، ص213-214؛ روضة المحبين، ص180)

- بررسی سخن ابن قیم

روایت صحیحی که وی در استناد سخن‌شش به آن دست یازیده، چنین است: «عن أبي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه و سلم قال: بينما رجل يمشي بطريق وجد غصن شوك على الطريق فأخذه فشكراً لله له فغفر له؛ ثم قال: الشهداء خمسة المطعون و المبطون و الغريق و صاحب الهدم و الشهيد في سبيل الله.»(صحیح بخاری، 159/1 و 211/3؛ صحیح مسلم، 51/6؛ سنن ترمذی، 263/2؛ سنن ابی داود، 60/2؛ مسند احمد، 325/2 و 533)

نخستین سخن نادرستی که ابن قیم گفته، در شمارش شهیدان «عامه» است؛ وی آنان را در پنج گونه آورده حال آنکه در روایت، چهار گونه‌اند. اگرچه در روایت صحیح دیگری، شمارشان هفت گونه است: «قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: الشهداء سبعة سبعة القتل في سبيل الله، المطعون شهيد و الغرق شهيد و صاحب ذات الجنب شهيد و المبطون شهيد و الحرق شهيد و الذي يموت تحت الهدم شهيد و المرأة تموت بجمع شهيد»(الموطأ، 233/1؛ سنن ابی داود، 60/2؛ سنن نسایی، 14/4، 52/6؛ مسند احمد، 5/315 و 446) ولی باز هم کمکی به درست پنداشتن سخن ابن قیم نمی‌کند.

دیگر سخن، درباره جایگاه شهید است. در این روایت‌ها، کشته شده با طاعون، فرو رفتن زیر آب، سینه‌پهلو، دل درد، آتش‌سوزی، زیر آوار ماندن و سر زا رفتن³¹، همان جایگاه شهید را داراست و به گفته آیت الله خویی «إِنَّ لَهُولَاءَ ثَوَابَ الشَّهِداءِ دُونَ حُكْمَ

الشهادة.»(صراط النجاة، 60/2) اگر چنین است پس چرا ابن قیم بر این روایت‌ها خردۀ نگرفته و آن‌ها را پذیرفته و سخن‌ش براي نپذيرفتن آن روایت به روایت‌ها مستند کرده است؟!

بر پایه این روایت‌ها می‌توان گفت که شهادت، ذو مراتب است و به زبان فلسفی، «مفهومی مشکک» است. این گفته را 68 روایتی که متقی‌هندی گزارش کرده است (کنز العمال، 415/4-426)، استوارتر می‌کند؛ در این روایت‌ها، افراد گوناگونی که به شیوه‌های بسیاری جان داده، شهید خوانده شده‌اند.

در برابر این حنبیلی، حنبیلی دیگری درون‌مایه این روایت را می‌پذیرد؛ ابن‌تیمیه می‌نویسد: «المعنى الذي ذكره دلّ عليه الكتاب والسنة؛ فإن الله أمر بالتقى و الصبر، فمن التقى أن يعفَ عن كلّ ما حرمَه الله... و من الصبر أن يصبر عن شكوى ما به إلى غير الله عزوجل. فإن هذا هو الصبر الجميل.» (مجموع فتاوى، 462/14) در جای دیگر می‌نویسد: «فاما إذا ابتلى بالعشق و عفٍ و صبر فإنه يثاب على تقواه الله» و در دنباله، سخن‌ش را به این آیه مستند می‌کند: «وَمَنْ يَتَّقِ وَيَصِيرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ» (يوسف/90). (همان، 10/133)

شریینی شافعی می‌نویسد: «نعم الميت عشقاً، شرطه العفة و الكتمان.» (مغني المحتاج، 350/1)

گرچه عشق را به «حقیقی و مجازی» و مجازی را به «نفسانی و حیوانی» بخش کرده‌اند (الحكمة المتعالیة، 174/3) ولی عشقی که با پاکدامنی باشد، رستگاری به دنبال دارد و نشانه رستگاری، به بهشت درآمدن است؛ «لأنّ غاية الغایات دخول الجنّة و هو مستلزم لرضا الله الذي لا مطلب أعلى منه و قد جعلت مقدمة هذا المطلب العالى، العفة.» (تزیین الاسواق، ص 14)

صدرالمتألهین با اشاره به این روایت می‌نویسد: «العشق العفيف أوفي سبب فى تلطيف النفس و تنوير القلب.» (الحكمة المتعالیة، 174/3)

باایسته دیگر عشقی که به رستگاری رهنمون می‌شود، رازپوشی است که به گفته ابن‌تیمیه، برترین رازپوشی‌ها، گلایه بردن نزد خداست، زیرا اگر نزد دیگران گلایه شود از برداری انسان می‌کاهد. (مجموع فتاوى، 462/14-463)

فرغانی می‌نویسد: «کتمان دلالت می‌کند بر آنکه محبت مضاف به آن سر وجودی است که مكتوم و باطن است نه به نفس طبیعت تا به اظهار و افشا به غیری، چاره‌سازی کند.» (مشارق الدراری، ص 29)

آن مرادت زودتر حاصل شود
زود گردد با مراد خویش جفت
سِرَّ آن سرسبزی بستان شود
پرورش کی یافتندی زیر کان
گورخانه رازِ تو چون دل شود
گفت پیغمبر که هر که سِر نهفت
دانه‌ها چون در زمین پنهان شود
زر و نقره گر نبودندی نهان

(مثنوی معنوی، 175/1-178)

6. برآیند پژوهش

روایت «من عشق...» که دست‌مایه بسیاری از عارفان بوده است، نخست‌بار به‌دست ابوداد ظاهری نگاشته شده و در گستره گزارش (نقل) حدیث، به شش سند پایه‌ای بازگو شده که در هر یک سنتی‌هایی راه یافته است مگر در یک سند که برخی از حدیث‌پژوهان «صحيح»‌اش دانسته و روایانش را «ثقة» خوانده‌اند.

هرچند این روایت در منابع استوار و معتبر حدیثی نیامده است، بررسی صدوری این روایت نشان داد که هیچ آسیبی در سند یاد شده، رخ نداده و سخن آن حدیث‌پژوهان، درست بوده است؛ و از آنجا که سنته اهل سنت در پذیرش یا نپذیرفتن روایتی، سند آن است، پس این روایت با این سند، پذیرفتنی است و از سندهای دیگر نیز می‌توان برای پشتیبانی و نیروی‌خشی به این روایت سود جست.
برآیند بررسی دلالی نیز با گزارش سخن‌نپذیرندگان این روایت و نقد آن، و بازگویی سخنان پذیرندگان این روایت- چه از دید سند و چه متن- این است که متن و درون‌مایه روایت نیز پذیرفتنی است.

گفتنی است، هنگام آغاز پژوهش در این روایت، بر این گمان- و شاید باور- بودیم که این روایتی ساختگی و بربسته به حضرت رسول (ص) است و ریشه این پیش‌داوری، آگاهی از واگویی این روایت در کتاب‌های بسیاری بود که درباره روایت‌های ساختگی نوشته شده است.

پی‌نوشت‌ها:

1. اشاره‌ای است به سخن موسی ابن جعفر علیه السلام با هشام ابن حکم که فرمودند: «إِنَّ اللَّهَ عَلَى النَّاسِ حِجْتَيْنِ، حِجْةُ الظَّاهِرَةِ وَ حِجْةُ الْبَاطِنَةِ؛ فَأَمَّا الظَّاهِرَةُ فَالرِّسُولُ وَ الْأَنْبِيَاءُ وَ الْأَئْمَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَ أَمَّا الْبَاطِنَةُ فَالْعُقُولُ». (أصول کافی، 19/1)
2. اشاره‌ای است به سروده مولوی: پای استدلایلیان چوبین بود / پای چوبین سخت بی تمکین بود. (مثنوی معنوی، 2128/1)
3. نام این کتاب را بایست به نشانه زیر (-) «ز» و سکون «ه» خواند که به معنای شکوفه و گیاه است، نه به نشانه پیش (-) «ز» که نام تازی ستاره ناهید است. این گونه خوانش، افزون بر همخوانی با درون‌مایه کتاب، با نشانه‌های در دسترس از کتاب‌های پیشینیان نیز سازگار است. (ر.ک: ابن داود ظاهری و کتاب الزهره، ص 91)
4. نسخه‌ای که گیفن (Giffen) برای چاپ این کتاب به کار برد است، به جای «فتات»، «فتات» آمده که خود او در پانوشت شماره یک به درستی «فتات»- بنا بر دیگر منابع روایی - اشاره کرده است. (ر.ک: Theory of Profane Love among the Arabs, p.99)
5. سروده ابونواس را با چند بند افزون‌تر نیز واگویه کرده‌اند. (ر.ک: تاریخ مدینه دمشق، 13/13، البدایه و النهایه، 10/10، اعيان الشیعه، 5/350) شکفت است در این سرودها که به نام او سیاهه شده، درون‌مایه این روایت با نام یک صحابی، «سعد ابن عباده» (د. 15هـ) (أسد الغابة، 2/283)، الاستیعاب، 2/594) و نیز نام «علامة التابعین، شعبی» (د. 103هـ) (تذكرة الحفاظ، 1/79) پیوند خورده و سروده شده است. گرچه به گمان ما شعبی از «عباده ابن صامت» (د. 34هـ) گزارش کرده، زیرا وی از پنجه صحابی روایت کرده (سیر اعلام النبلاء، 4/296) و نامش در جرگه روایان عباده آمده (تهذیب الکمال، 14/29) و این روایت نیز بر پایه گفته عینی در مستند بزرگ از عباده بازگو شده است. با آنکه در دانش گسترده حدیث با همه نگاشته‌ها و نوشته‌های دانشمندانش، روایتی با این سندها در منابع روایی در دسترس هرچه جستیم، یافت نشد.
6. ر.ک: طوق الحمامه، ص 186-185؛ زهر الادب، 3/783؛ التبیان فی شرح دیوان ابی الطیب المتنی، 1/313؛ الشکوی و العتاب، 169؛ مصارع العشاق، 1/14؛ تاریخ مدینه دمشق، 6/30.
7. سروده ابن مبارک نیز مانند ابونواس است؛ این سندی که وی گزارش کرده است در منابع روایی در دسترس یافت نشد.
8. در اعتلال القلوب، سند این روایت، نادرست بازگو شده که چنین است: «الزبیر بن بکار عن عبد الله بن عبد الملک الماجشون عن عبد العزير ابن ابي حازم...» در حالی که در کتاب‌های رجالی در دسترس، کسی را به نام «عبد الله ابن عبد الملک الماجشون» نیافریم. غرید الشیخ، پژوهشگر کتاب در

پانوشت شماره 4، زیر را شناسانده ولی چون به شناسایی ابن الماجشون رسیده، سخنی نگفته و از کنارش گذشته است!

9. در تاریخ بغداد و تاریخ مدینه دمشق، این روایت با همین سند گزارش شده ولی متن، ناهمسانی دارد؛ روایت این گونه است: «من عشق و کتم و عف و صبر، غفر الله له و ادخله الجنّة».

10. دریغ که هر چه در جست و جوی یافتن سنّه بی کم و کاست این روایت - که بازگو کننده اش با برچسب «صحیح» ویژه اش گردانیده - کوشیدیم، موفق نشدیم، هر چند که مسنّه عباده را بنا بر گزارشِ بزار جست و جو کردیم. کتاب شناسی مسنّه بزار که در پی این پژوهش بررسیدیم، چنین است:

* مسنّه البزار، تحقیق و دراسة: عبدالله محمد شفیع، مکه، دانشگاه أم القری، 12-1411ق (پایان نامه دکترای قرآن و حدیث، 3 جلد).

* مسنّه البزار، تحقیق و دراسة: عدنان بن عبدالله قطان، مکه، دانشگاه أم القری، 12-1411ق (پایان نامه ارشد قرآن و حدیث، 3 جلد).

* مسنّه البزار، تحقیق و دراسة: بتول ابراهیم احمد مغیری، مکه، دانشگاه أم القری، 1419ق (پایان نامه ارشد قرآن و حدیث، 1 جلد).

* مسنّه البزار، تحقیق و دراسة: حسناء بکری احمد نجار، مکه، دانشگاه أم القری، 1413ق (پایان نامه ارشد قرآن و حدیث، 1 جلد).

* مسنّه البزار، تحقیق و دراسة: ابراهیم محمد ابوسلیمان، مکه، دانشگاه أم القری، 1414ق (پایان نامه دکترای قرآن و حدیث، 3 جلد).

گفتنه است آغاز این کتاب، مسنّه طلحه ابن عبید الله است و انجامش، مسنّه عبدالله ابن مسعود؛ مسنّه عباده نیز در این بخش رخ نموده است.

11. روایت‌های مرفوع گزارش شده از سوید را که به ابن عباس و عایشه پایان می‌یابد، در این فشرده‌گویی سندها نیاوردیم، زیرا همین دو سنّه، بی کم و کاست به حضرت رسول (ص) نیز پیوند داده شده است؛ پس «چون که صد آمد، نود هم پیش ماست».

12. وی از روایان مشترک شیعه و سنّی است و نامش در منابع رجالی شیعه آمده و به ویژگی «معجهول» شناسانده شده است. (المفید من معجم رجال الحديث، 227؛ نقد الرجال، 1/288-289؛ مستدرکات علم رجال الحديث، 418/3)

13. وی نیز از روایان مشترک شیعه و سنّی است. (رجال الطوسی، 239؛ طائف المقال، 1/504-505)

مستدرکات علم رجال الحديث، 438/4)

14. ابوالولید سلیمان ابن خلف باجی (403-474ھ)، از بزرگان و برجستگان حدیث و فقه مالکی

- (البداية و النهاية، 150/12؛ سير اعلام النبلاء، 545_535/18) که کتاب‌های فراوانی نوشته است مانند: الاستینفاء فی شرح الموطأ، الایماء فی الفقه، التعديل و التجریح و... (هدیة العارفین، 397/1؛ معجم المطبوعات العربية، 512_511/1)
15. ر.ک: سؤالات الآجری، 299/2؛ تاریخ بغداد، 9_229؛ تهذیب الکمال، 12/251؛ بحر الدّم، 71؛ سیر اعلام النبلاء، 11/412 و 417؛ عملة القاری، 1/8.
16. آکاهی‌هایی که درباره سوید گزارش شده در این منابع نیز آمده که بسیاری از آن‌ها بازگویی داده‌های یکسانی است: تاریخ بغداد، 9/227_231؛ تاریخ مدینه دمشق، 10/328_354؛ تهذیب الکمال، 12/247_255؛ الکامل، 3/429_428؛ الانساب، 2/186؛ تصریف التهذیب، 1/403.
17. «مختلط» در دانش حدیث به کسی می‌گویند که اندیشه‌ای در اینکه از که روایت می‌کند، ندارد از این روی روایت‌های درست یا سست را هنگام واگویی درهم می‌آمیزد. (ر.ک: فرهنگ اصطلاحات درایة الحديث و رجال، ص 196)
18. افسوس که تاریخ حاکم در دسترس نبود و در برگردان پارسی‌اش هم این روایت نیامده بود. (تاریخ نیشابور، حاکم نیشابوری؛ ترجمه‌محمد ابن حسین خلیفه نیشابوری؛ تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی)
19. شایان گفتن است، ابن قیسرانی، ابن جوزی، ابن قیم، شوکانی، سبکی، سیوطی و عراقی کنانی، این حدیث را ساختگی (موضوع) شناسانده‌اند.
20. گفتنی است زرقانی، سند این روایت را بازگو نکرده است ولی به گمان ما، با اندیشه در آنجه پژوهشگر کتاب در پانوشت آورده، دانسته می‌شود که این روایت، همان روایت سوید است.
21. نیز ر.ک: الجرح و التعديل، 3/432؛ الکامل، 1/231؛ الكاشف، 2/214؛ الكاشف، 3/237؛ میزان الاعتدال، 2/30 و 4/586.
22. نیز ر.ک: بحر الدّم، ص 113؛ معرفة الثقات، 2/158؛ الجرح و التعديل، 6/206؛ تهذیب الکمال، 21/135_138؛ الكاشف، 2/47؛ تذكرة الحفاظ، 1/295؛ سیر اعلام النبلاء، 8/484_487؛ تهذیب التهذیب، 7/335. وی از روایان مشترک شیعه و سنی است. (مستدرکات علم رجال الحديث، 5/479)
23. نیز ر.ک: الجرح و التعديل، 9/63؛ تهذیب الکمال، 30/232_242؛ تذكرة الحفاظ، 1/144؛ سیر اعلام النبلاء، 6/34_47. وی نیز از روایان مشترک شیعه و سنی است. (رجال الطوسی، ص 318؛ نقد الرجال، 5/51)
24. نیز ر.ک: تهذیب الکمال، 20/11_25؛ سیر اعلام النبلاء، 4/421_437؛ تاریخ الاسلام، 6/426_428؛ تصریف التهذیب، 1/671؛ تهذیب التهذیب، 7/163_166؛ تاریخ مدینه دمشق، 40/237_285؛ وفیات الاعیان، 3/255_258.
25. الشیخ الزاهد الجليل الامام ابوالعباس احمد بن محمد بن مسروق البغدادی، شیخ الصوفیه (سیر

- اعلام النباء، 494/13؛ تاریخ بغداد، 306/5 (309): دارقطنی، وی را به ویژگی «لیس بالقوی» نکوهیده است. (میزان الاعتدال، 150/1؛ لسان المیزان، 1/292)
26. نیز ر.ک: تهذیب الکمال، 11/56_52؛ الکامل، 3/386؛ تهذیب التهذیب، 4/70_71؛ الکافی، 444/1؛ طبقات المدلسین، 54 و 69. وی از روایان مشترک شیعه و سنی است. (رجال الطوسی، ص 115؛ طرائف المقال، 2/58)
27. در دید اهل سنت، حدیثی صحیح است که سندي صحیح داشته باشد؛ بدین معنا که سند، متن حدیث را شایسته پذیرش یا وانهادن می‌کند. (درایة الحديث، 68_69) حاکم می‌نویسد: «نخستین رده از حدیث‌های صحیح، آن‌هایی‌اند که بخاری و مسلم برگزیده‌اند و دربردارنده هر حدیثی است که از یک صحابی نامی بیان شده و این صحابی دارای دو راوی موثق از طبقه تابعین باشد؛ سپس از هر یک از این دو تابعی، دو راوی مورد اعتماد از طبقه تابع تابعین، حدیث را بیان کرده باشد و به همین سامان، سند به طبقه استادان بخاری و مسلم که به عدالت و حفظ نامبردار باشند، بررسد (المدخل، 48_49)؛ مقدسی نیز افروزده است که اگر صحابی، جز یک راوی نداشته باشد ولی طریق سند به او صحیح باشد، همین برای پذیرش حدیث بسنده است. (شروط الائمه الستة، ص 17_18؛ نیز ر.ک: ارشاد الساری، 19/20)
28. ابومحفوظ معروف ابن فیروز (د. 200 ه) از نامداران و بزرگان عرفان است (تاریخ بغداد، 202/13؛ سیر اعلام النباء، 345_339/9) که به دست علی ابن موسی الرضا (ع) مسلمان شد. (تذكرة الاولیاء، ص 291)
29. ابونصر بشر ابن حارث نامور به حافی (د. 217 ه)؛ از عارفان نامی است و راوی حدیث. (تهذیب الکمال، 4/119؛ تاریخ مدینه دمشق، 10/177_226)
30. عامر ابن عبد قیس عنبری بصری از کبار تابعین است. (معرفة الثقات، 2/14؛ الثقات، 5/187؛ سیر اعلام النباء، 4/15_19)
31. درباره معانی یاد شده از واژه‌های روایت، ر.ک: تنویر الحوالک، 242؛ شرح صحیح مسلم، 13_62/13

منابع

- «ابن داود ظاهری و کتاب الزهره»؛ محمدحسین مشایخ فریدنی، معارف، شماره 1، فروردین - تیر 1366.
- احادیث مثنوی؛ بدیع‌الزمان فروزانفر، چ 2، امیرکبیر، تهران 1347ش.
- احیاء علوم‌الدین؛ ابوحامد غزالی، چ 2، دار الفکر، بیروت 1409ق/1989م.
- ارشاد الساری لشرح صحیح البخاری؛ شهاب‌الدین قسطلانی، دار الفکر، بیروت 1410ق.

- الاستيعاب فى معرفة الاصحاب؛ ابن عبدالبر نمرى، تحقيق على محمد البجاوى، ج 1، دار الجيل، بيروت 1412ق.

- أسد الغاية فى معرفة الصحابة؛ ابن اثير شيباني، دار الكتاب العربي، بيروت، بي تا.

- اسرار التوحيد فى مقامات الشيخ ابى سعيد؛ محمد ابن منور، تصحيح احمد بهمنيار، ج 1، دنياى كتاب، تهران 1389ش.

- اسنى المطالب فى احاديث مختلفة المراتب؛ محمد ابن درويش حوت بيروتى، رتبه و قلائم له: عبد الرحمن ابن محمد ابن درويش حوت، تعليق محمود الارناؤوط، ج 1، دار الفكر، بيروت 1412ق 1991م.

- اصول كافى؛ محمد ابن يعقوب كلينى، ترجمه و شرح سيد جواد مصطفوى، دفتر نشر فرهنگ اهل البيت (ع)، تهران، بي تا.

- اضواء على السنة المحمدية؛ محمود ابوريه، ج 2، مؤسسة دار الكتاب الاسلامى، قم 1428ق/2007م.

- اعتلال القلوب فى اخبار العاشق والمحبين؛ محمد ابن جعفر خرائطى، تحقيق غريب الشیخ، ج 1، دار الكتب العلمية، بيروت، 1421ق/2001م.

- الاعلام؛ خيرالدين زركلى، ج 5، دار العلم للملايين، بيروت 1980م.

- اعيان الشيعة؛ سيد محسن امين، تحقيق حسن امين، دار التعارف للمطبوعات، بيروت 1403ق/1983م.

- الانساب؛ ابوسعد سمعانى، تحقيق عبدالله عمر البارودى، ج 1، دار الجنان، بيروت 1408ق/1988م.

- «بازخوانی حدیث اقتدا و اهتما»؛ محمد فاکر میدی، حدیث پژوهی، سال اول، شماره 1، بهار—تابستان 1388.

- «بازخوانی سند و متن حدیثی درباره تبار امام مهدی (ع)»؛ پرویز رستگار، مشرق موعود، سال چهارم، شماره 13، بهار 1389.

- بحر الدلم فيم تكلم فيه الامام احمد بمدح او ذم؛ يوسف ابن مبرد، تحقيق روحية عبد الرحمن السويفي، ج 1، دار الكتب العلمية، بيروت 1413ق/1992م.

- البدایه و النهایه؛ ابن کثیر دمشقی، تحقيق على شیری، ج 1، دار احیاء التراث العربی، بيروت 1408ق/1988م.

- البدر المنیر فى تخریج الاحادیث و الآثار الواقعه فى الشرح الكبير؛ ابن ملقن شافعی، تحقيق مصطفی ابوالغیط، عبدالله ابن سلیمان و یاسر ابن کمال، ج 1، دار الهجرة، ریاض 1425ق/2004م.

- بطلان حدیث «من عشق فعف»؛ ابوعبدالرحمن ابن عقیل ظاهري، ج 1، دار ابن حزم، ریاض 1415ق/1995م.

- تاریخ ابن معین؛ یحییی ابن معین دوری، تحقيق عبدالله احمد حسن، دار القلم، بيروت، بي تا.

- تاریخ عثمان ابن سعید؛ عثمان ابن سعید دارمی، تحقیق احمد محمد نوریوسف، دار المأمون للتراث، دمشق، بیتا.
- تاریخ الاسلام؛ ابوعبدالله ذہبی، تحقیق عمر عبدالسلام تدمیری، ج ۱، دارالکتاب العربي، بیروت ۱۴۰۷ق/۱۹۸۷م.
- تاریخ بغداد؛ خطیب بغدادی، تحقیق مصطفی عبد القادر عطا، ج ۱، دارالکتب العلمیه، بیروت ۱۴۱۷ق/۱۹۹۷م.
- تاریخ مدینه دمشق؛ ابن عساکر، تحقیق علی شیری، دارالفکر، بیروت ۱۴۱۵ق.
- تاریخ نیشابور؛ حاکم نیشابوری، ترجمة محمد ابن حسین خلیفه نیشابوری، تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، ج ۱، آکه، تهران ۱۳۷۵ش.
- التبیان فی شرح دیوان ابی الطیب المتنبی؛ ابوالبقاء عکبری، تحقیق مصطفی السقا، ابراهیم ابیاری و عبدالحفیظ شبیلی، مطبعة مصطفی البابی و اولاده، مصر ۱۳۵۵ق/۱۹۳۶م.
- تحذیر الخواص من اکاذیب القصاص؛ جلال الدین سیوطی، تحقیق محمد الصباغ، ج ۲، المکتب الاسلامی، بیروت ۱۳۹۴ق/۱۹۷۴م.
- تذکرة الاولیاء؛ عطار نیشابوری، تصحیح رینولد نیکلسون، ج ۱، علم، تهران ۱۳۸۴ش.
- تذکرة الحفاظ؛ ابوعبدالله ذہبی، دار احیاء التراث العربي، بیروت، بیتا.
- التذکرة فی الاحادیث المشتهرة؛ بدراالدین زرکشی، تحقیق مصطفی عبد القادر عطا، ج ۱، دارالکتب العلمیه، بیروت ۱۴۰۶ق/۱۹۸۶م.
- تزیین الاسواق فی اخبار العشاق؛ داود انطاکی، دار و مکتبة هلال، بیروت، بیتا.
- تقریب التهذیب؛ ابن حجر عسقلانی، تحقیق مصطفی عبد القادر عطا، ج ۲، دار الكتب العلمیه، بیروت ۱۴۱۵ق/۱۹۹۵م.
- تلییس ابلیس؛ ابن جوزی، ترجمة علی رضا ذکاوی قراگزلو، ج ۱، مرکز نشر دانشگاهی، تهران ۱۳۶۸ش.
- تلخیص الحبیر فی تخریج الرافعی الكبير؛ ابن حجر عسقلانی، دارالفکر، بیروت، بیتا.
- تمہیدات؛ عین القضاط همدانی، تصحیح و تعلیق عفیف عسیران، ج ۲، کتابخانه منوچهری، بیجا، بیتا.
- تنزیه الشریعة المرفووعة عن الاخبار الشنیعة الموضوعة؛ ابوالحسن علی عراقی کنانی، تحقیق عبد الوهاب عبداللطیف و عبدالله بن محمد ابن الصدیق الغماری، ج ۱، دارالکتب العلمیه، بیروت ۱۳۹۹ق.
- تنزیر الحوالک شرح علی موطن الملاک؛ جلال الدین سیوطی، تحقیق محمد عبدالعزیز الخالدی، ج ۱، دارالکتب العلمیه، بیروت ۱۴۱۸ق/۱۹۹۷م.

- تهذیب التهذیب؛ ابن حجر عسقلانی، ج ۱، دار الفکر، بیروت ۱۴۰۴ق/۱۹۸۴م.
- تهذیب الکمال فی اسماء الرجال؛ ابوالحجاج مزّی، تحقیق بشار عواد معروف، ج ۲، مؤسسه الرساله، بیروت ۱۴۰۵ق/۱۹۸۵م.
- الثقات؛ ابن حبان بستی، ج ۱، مجلس دائرة المعارف العثمانی، حیدرآباد دکن ۱۴۰۱ق/۱۹۸۱م.
- الجرح والتعديل؛ ابن ابی حاتم رازی، ج ۱، مطبعة دائرة المعارف العثمانی، حیدرآباد دکن ۱۳۷۱ق/۱۹۵۲م.
- الحکمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعة؛ ملاصدرا شیرازی، دار احیاء التراث العربي، بیجا، بیتا.
- خلاصه تذهیب تذهیب الکمال؛ صفائی الدین احمد خزرجی، تحقیق عبدالفتاح ابو غدة، ج ۴، مکتبة المطبوعات الاسلامیه، حلب ۱۴۱۱ق.
- درایة الحدیث؛ کاظم مدیرشانه چی، ج ۱، دفتر انتشارات اسلامی، قم ۱۳۸۰ش.
- «دو رویکرد ثبوتی و اثباتی در نقد حدیث»، محمد احسانی فرنگرودی، علوم حدیث، سال دهم، شماره ۳۷-۳۸، پاییز و زمستان ۱۳۸۴م.
- دیوان حافظ؛ شمس الدین محمد حافظ، تصحیح هوشنگ ابتهاج، ج ۲، هوش و ابتکار، تهران ۱۳۷۳ش.
- ذم الھوی؛ عبدالرحمن ابن جوزی، تحقیق خالد عبداللطیف السبع العلمی، ج ۱، دار الكتاب العربي، بیروت ۱۴۱۸ق/۱۹۹۸م.
- رجال الطووسی؛ شیخ طووسی، تحقیق جواد قیومی، ج ۱، مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجامعة المدرسین، قم ۱۴۱۵ق.
- رد اعتبار الجامع الصغیر؛ عبدالله ابن صدیق مغربی، تحقیق احمد درویش، The Open School، شیکاگو، بیتا.
- روضة المذنبین و جنة المستاقین؛ احمد جام نامقی (ژنده‌پیل)، تصحیح علی فاضل، بنیاد فرهنگ ایران، بیجا، ۱۳۵۵ش.
- روح الارواح فی شرح اسماء الملک الفتاح؛ شهاب الدین احمد سمعانی، تصحیح نجیب مایل هروی، ج ۱، علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۶۸ش.
- روضة المحبین و نزهة المستاقین؛ ابن قیم جوزیه، دار النبلاء، بیروت، بیتا.
- زاد المعاد فی هدی خیر العباد؛ ابن قیم جوزیه، تحقیق شعیب الارنؤوط و عبدالقدار الارنؤوط، ج ۱۴، مؤسسه الرساله، بیروت، مکتبة المنار الاسلامیه، کویت ۱۴۱۰ق/۱۹۹۰م.
- زهر الادب و شمر الادب؛ ابواسحاق قیروانی، تصحیح زکی مبارک، ج ۴، دارالجیل، بیروت، بیتا.

- سؤالات الآجرى؛ ابوداود سجستانى، تحقيق عبدالعزيز البستوى، ج 1، مكتبة دار الاستقامة، عربستان / مؤسسة الريان، بيروت 1418ق/1997م.
- سخنان منظوم ابوعسید ابوالخير؛ تصحيح سعيد نفيسى، ج 3، كتابخانه سنایی، بی‌جا، 1350ش.
- سنن ابی‌داود؛ ابن اشعث سجستانى، تحقيق سعید محمد اللحام، ج 1، دار الفكر، بيروت 1410ق/1990م.
- سنن ترمذى؛ محمد ابن سورة ترمذى، تحقيق عبد الرحمن محمد عثمان، ج 2، دار الفكر، بيروت، 1403ق/1983م.
- سنن نسایی؛ احمد ابن شعیب، ج 1، دار الفكر، بيروت 1348ق/1930م.
- سه گفتار در تفسیر، قرائت و تدوین قرآن کریم؛ پرویز رستگار، ج 1، هستی‌نما، تهران 1388ش.
- سیر اعلام النبیل؛ ابوعبدالله ذہبی، اشرف شعیب الارنقوط، ج 9، مؤسسه الرساله، بيروت 1413ق/1993م.
- شرح التعرف لمذهب التصوف؛ ابو ابراهیم مستملی بخاری، تصحیح محمد روشن، ج 1، اساطیر، تهران 1366ش.
- شرح عرفانی غزل‌های حافظ؛ عبدالرحمٰن ختمی لاهوری، تصحیح بهاءالدین خرمشاهی، کورش منصوری، حسین مطیعی امین، ج 1، قطره، تهران 1374ش.
- شرح گلشن راز؛ حاجی ملام محمد ابراهیم سیزوواری، تصحیح پرویز عباسی داکانی، ج 1، نشر علم، تهران 1386ش.
- شرح صحیح مسلم؛ محیی الدین نووی، دار الكتاب العربي، بيروت 1407ق/1987م.
- شروط الائمه الستة؛ محمد ابن طاهر مقدسی، مکتبة القدسی، قاهره 1991م.
- الشکوئی و العتاب و ما وقع للخلائق و الاصحاب؛ ابومنصور ثعالبی، تحقيق الهمام عبدالوهاب المفتی، ج 1، المجلس الوطنی للثقافة و الفنون و الآداب، کویت 1421ق/2000م.
- صحیح بخاری؛ محمد ابن اسماعیل، دار الفكر، بيروت 1401ق/1981م.
- صحیح مسلم؛ مسلم ابن حجاج نیشابوری، دار الفكر، بيروت، بی‌تا.
- صراط النجاة فی احوجة الاستفجات؛ سید ابوالقاسم خویی، تعلیق میرزا جواد تبریزی، ج 1، دار الاعتصام، قم 1417ق.
- صوفی‌نامه (التصفیة فی احوال المتتصوفة)؛ قطب الدین منصور عبادی، تصحیح غلامحسین یوسفی، ج 1، علمی، تهران 1368ش.
- طرائق الحقائق؛ معصوم علیشاھ شیرازی، تصحیح محمد جعفر محجوب، كتابخانه سنایی، تهران، بی‌تا.
- الطبل النبوی؛ ابن قیم جوزیه، تحقيق عبدالغنى عبدالخالق، دار الكتب العلمیه، بيروت، بی‌تا.

- طبقات الشافعیه؛ عبدالوهاب سبکی، تحقیق عبدالفتاح محمد حلو، محمود محمد طناحی، ج ۵، دار احیاء الکتب العربیه، قاهره، بی تا.
- طبقات المدلسین؛ ابن حجر عسقلانی، تحقیق عاصم ابن عبدالله القریونی، ج ۱، مکتبة المنار، اردن، بی تا.
- طبقات المفسرین؛ شمس الدین داودی، دار الکتب العلمیه، بیروت، بی تا.
- طرائف المقال فی معرفة طبقات الرجال؛ سید علی بروجردی، تحقیق محمد رجایی، ج ۱، مکتبة آیة الله العظمی المرعشی النجفی، قم ۱۴۱۰ق.
- طرق الحمامۃ فی الالف و الالاف؛ علی ابن حزم اندلسی، دار مکتبة الحياة، بیروت، بی تا.
- عیہر العاشقین؛ روزبهان بقلی، تصحیح هانری کربن، محمد معین، منوچهری، تهران، ۱۳۶۰ش / ۱۹۸۱م (افست او روی چاپ نخست کتاب به کوششِ بخش ایران‌شناسی انجمن ایران و فرانسه، ۱۹۵۸م).
- العلل؛ احمد ابن حنبل، تحقیق وصی الله ابن محمد عباس، ج ۱، المکتب الاسلامی، بیروت ۱۴۰۸ق.
- العلل المتناهیة فی الاحادیث الواهیة؛ ابن جوزی، تحقیق خلیل المیس، ج ۱، دار الکتب العلمیه، بیروت ۱۴۰۳ق.
- عمدة القاری فی شرح البخاری؛ بدرالدین عینی، دار احیاء التراث العربي، بیروت، بی تا.
- فرهنگ اصطلاحات درایة الحديث و رجال؛ محسن قاسم پور و حسین ستار، ج ۱، هستی نما، تهران ۱۳۸۹ش.
- فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی؛ سید جعفر سجادی، ج ۱، طهوری، تهران ۱۳۷۰ش.
- الفوائد المجموعة فی الاحادیث الموضوعة؛ محمد ابن علی شوکانی، تحقیق محمد عبدالرحمن عوض، ج ۱، دار الکتاب العربي، بیروت ۱۴۰۶ق/ ۱۹۸۶م.
- فیض القدیر شرح الجامع الصغیر؛ محمد عبدالرؤوف مناوی، تصحیح احمد عبدالسلام، ج ۱، دار الکتب العلمیه، بیروت ۱۴۱۵ق/ ۱۹۹۴م.
- القول المسدد فی الذب عن المسند لللامام احمد؛ ابن حجر عسقلانی، ج ۱، عالم الکتب، بی جا، ۱۴۰۴ق/ ۱۹۸۴م.
- الكاشف فی معرفة مَنْ لَهُ روايَةٌ فِي الْكِتَابِ السَّتَّةِ؛ ابو عبدالله ذہبی، تحقیق محمد عوامة و احمد محمد نمر، ج ۱، دار القبلة للثقافة الاسلامیة، جده ۱۴۱۳ق/ ۱۹۹۲م.
- الكامل فی ضعفاء الرجال؛ عبدالله ابن عدی، تحقیق یحیی مختار غزاوی، ج ۳، دار الفکر، بیروت ۱۴۰۹ق/ ۱۹۸۸م.

- «کاوشنی در روایات تأییر النخل»، حمیدرضا فهیمی تبار، حدیث پژوهی، سال دوم، شماره ۴، پاییز- زمستان ۱۳۸۹ش.
- کتاب الضعفاء والمتروکین؛ احمد ابن شعیب نسائی، ج ۱، دار المعرفة، بیروت، ۱۴۰۶ق/۱۹۸۶م.
- کتاب المجروحین؛ ابن حبان بستی، تحقیق محمد ابراهیم زاید، دار الباز، مکه، بی تا.
- کشف الخفاء و مزیل الالباس عما اشتهر من الاحادیث على السنن الناس؛ اسماعیل ابن محمد عجلونی، ج ۳، دار الكتب العلمیه، بیروت ۱۴۰۸ق/۱۹۸۸م.
- کلیات شمس تبریزی؛ جلال الدین محمد مولوی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، ج ۱، شقايق، تهران ۱۳۸۳ش.
- کنز العمال فی سنن الاقوال و الافعال؛ علاء الدین متقی هندی، تحقیق بکری حیانی و صفوۃ السقا، مؤسسه الرسالۃ، بیروت، ۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م.
- لسان المیزان؛ ابن حجر عسقلانی، ج ۲ مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، بیروت ۱۳۹۰ق/۱۹۷۱م.
- لمعات؛ فخر الدین عراقي، تصحیح محمد خواجهی، ج ۱، مولی، تهران ۱۳۶۳ش/۱۴۰۴ق.
- مثنوی معنوی، جلال الدین محمد مولوی، تصحیح رینولد نیکلسون، ج ۷، ققنوس، تهران ۱۳۸۵ش.
- مجموع فتاوی شیخ الاسلام ابن تیمیه، احمد ابن تیمیه، جمع و ترتیب عبدالرحمن ابن محمد عاصمی نجدی، بی نا، ۱۳۹۸ق (تاریخ پیش گفته).
- محاضرات الادباء و محاورات الشعراء؛ راغب اصفهانی، هذبه و اختصره ابراهیم زیدان، ج ۲، دار الجبل، بیروت ۱۴۰۶ق، ۱۹۸۶م.
- مختصر المقاصد الحسنة فی بیان کثیر من الاحادیث المشتهرة على الاسننة؛ محمد ابن عبدالباقي زرقانی، تحقیق محمد لطفی الصباغ، ج ۴، المکتب الاسلامی، بیروت ۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م.
- المختارین؛ ابوسعید علائی، تحقیق رفت فوزی عبدالمطلب و علی عبدالباسط مزید، ج ۱، قاهره، مکتبة الخانجی، ۱۹۹۶م.
- المدخل الى معرفة كتاب الاکليل؛ حاکم نیشابوری، شرح و تحقیق معتز عبداللطیف الخطیب، ج ۱، دمشق، دار الفحیاء، ۱۴۲۲ق.
- مستدرکات علم رجال الحديث؛ شیخ علی نمازی شاهروdi، ج ۱، ابن المؤلف، تهران ۱۴۱۴ق.
- المستدرک على الصحيحین؛ ابوعبدالله حاکم نیشابوری، اشراف یوسف عبدالرحممن مرعشلی، دار المعرفة، بیروت، بی تا.
- مسنند احمد؛ ابن حنبل، دار صادر، بیروت، بی تا.
- مشارق الداراری (شرح تائیة ابن فارض)؛ سعید الدین سعید فرغانی، تعلیق سید جلال الدین آشتیانی، بی جا، انجمن فلسفه و عرفان اسلامی، ۱۳۹۸ق.
- مصارع العشاق؛ ابومحمد سراج قارئ، دار بیروت، بیروت ۱۴۰۰ق/۱۹۸۰م.

- معجم المؤلفين؛ عمر رضا كحاله، مكتبة المثنى، دار احياء التراث العربي، بيروت، بي.تا.
- معجم المطبوعات العربية؛ يوسف اليان سركيس، قم، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى، بي.تا.
- معرفة التذكرة في الاحاديث الموضوعة؛ ابن قيساراني، تحقيق عماد الدين احمد حيدر، ج 1، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، 1406ق/1985م.
- معرفة الثقات؛ ابوالحسن عجلی، ج 1، مكتبة الدار، مدينة، 1405ق.
- المعني عن حمل الاسفار في تخریج ما في الاحياء من الاخبار؛ زین الدین عراقی، تحقيق اشرف عبدالمقصود، ج 1، مكتبة طبریة، ریاض 1415ق/1995م.
- معني المحتاج إلى معرفة الفاظ المنهاج؛ محمد ابن احمد شربینی، دار احياء التراث العربي، بيروت 1377ق/1958م.
- المفید من معجم رجال الحديث؛ محمد جواہری، ج 1، مکتبۃ المحلاتی، قم 1424ق.
- مکتوبات؛ سید نورالدین شاه نعمت الله ولی، به کوشش محمد رسا، بی نا، بی جا، بی.تا.
- المنار المنیف فی الصحیح والضعیف؛ ابن قیم جوزیہ، تحقیق عبدالفتاح ابو غدة، ج 2، حلب، مکتبۃ المطبوعات الاسلامیہ، 1403ق.
- الموطأ؛ مالک ابن انس، تحقیق محمد فؤاد عبد الباقی، دار احياء التراث العربي، بيروت 1406ق/1985م.
- میزان الاعتدال؛ ابو عبدالله ذہبی، تحقیق علی محمد البجاوی، ج 1، دار المعرفة، بيروت 1382ق/1963م.
- نغمہ گر حدیقة عرفان (گزیدہ اشعار سنایی)؛ انتخاب و توضیح سید ضیاء الدین سجادی، جعفر شعار، ج 1، سخن، تهران 1374ش.
- نقد الرجال؛ مصطفی حسینی تفرشی، ج 1، مؤسسه آل البيت عليهم السلام لاحیاء التراث، قم 1418ق.
- الوفی بالوفیات؛ صلاح الدین صدی، تحقیق احمد الأرناؤوط و ترکی مصطفی، دار احياء التراث، بیروت 1420ق/2000م.
- وفيات الاعیان وأنباء أبناء الزمان؛ ابن خلکان، تحقیق احسان عباس، دار الثقافة، لبنان، بی.تا.
- هدیة العارفین؛ اسماعیل پاشا بغدادی، دار احياء التراث العربي، بيروت، بی.تا.
- *Theory of Profane Love among the Arabs*, Lois Anita Giffen, London, University of London press Ltd, 1972.